

Postul: TVR 1
Monitorizare: Carmen Mîrzea Vasile
Perioada: 1–21 martie 2008

Postul	Ziua, ora	Emisiunea, autorul greșelii	Greșeala	Varianta corectă	Explicația
TVR 1	2.III, 19.05/4.III, 20.16	<i>Jurnalul TVR</i> , Adelina Dumitrescu/ <i>Între bine și rău</i> , moderator	optâsprezece	optsprezece	Ortoepie: <i>optâsprezece</i> este o formă neliterară, care apare frecvent la vorbitorii cărora le este greu să pronunțe seria de consoane <i>ptspr</i> .
TVR 1	2.III, 19.21	<i>Jurnalul TVR</i> , prezentator	prevederile	prevederile	Ortoepie: accentuare greșită. Cuvântul <i>prevedere</i> se accentuează ca și <i>vedere</i> , de care este legat semantic și derivativ.
TVR 1	2.III, 19.21	titraj	Atenție la biocombustibili	Atenție la biocombustibili!	Punctuație: acest enunț imperativ trebuie marcat grafic cu semnul exclamării.
TVR 1	2.III, 19.49	<i>Jurnalul TVR</i> , <i>Sport</i> , voce	era [era]	[iera]	Ortoepie: pronunțare greșită, hipercorectă, a formei verbului <i>a fi</i> .
TVR 1	2.III, 19.56 /4.III, 19.56 /5.III, 19.46, 19.49/7.III, 19.57 etc.	crawl	presedinte; Presedinte	președinte; Președinte	Grafie: lipsa diacriticelor.
TVR 1	2.III, 22.16	<i>Minutul 91</i> , Vlad Enăchescu	site-ul nostru de internet	site-ul nostru	Semantică: pleonasm (<i>site = spațiu în care sunt situate informații pe rețeaua de internet</i>).
TVR 1	3.III, 19.00	titraj	TAROM bun de plată	TAROM, bun de plată	Punctuație: nemarcarea elipsei verbului prin virgulă.
TVR 1	3.III, 19.01	titraj	Reporteri R. Rașca, A. Bogdan Imagine Mihai Florea	Reporteri: R. Rașca, A. Bogdan Imagine: Mihai Florea	Absența semnelui „:”. Această neglijență tehnică este foarte frecventă la TVR 1.

TVR 1	3.III, 19.15/4.III, 20.24	<i>Jurnalul TVR, Maria Buruiană/ Între bine și rău, moderator</i>	șaptisprezece	șaptesprezece	Ortoepie: numeralul 17 se pronunță corect doar <i>șaptesprezece</i> .
TVR 1	3.III, 19.49, 19.56/5.III, 19.45	titraj	finantator	finanțator	Grafie: lipsa diacriticelor.
TVR 1	4.III, 19.57	titraj	Marius Lacatus	Marius Lăcătuș	Grafie: lipsa diacriticelor.
TVR 1	4.III, 19.58	titraj	Politehnica Iasi	Politehnica Iași	Grafie: lipsa diacriticelor.
TVR 1	4.III, 20.25	crawl	Asteptam opiniile dumneavoastra prin SMS la numarul	Așteptăm opiniile dumneavoastră prin SMS la numărul	Grafie: lipsa diacriticelor.
TVR 1	4.III, 21.19	<i>Între bine și rău, moderator</i>	ai primit foarte multe mesaje de susținere pe SMS-u	ai primit foarte multe mesaje [telefonice] de susținere/SMS-uri de susținere	Semantică: enunț pleonastic (<i>SMS = Short Message Service</i>).
TVR 1	5.III, 19.14	<i>Jurnalul TVR, Roxana Băjenaru</i>	va depune o contestație la Curtea Constituțională exact pe acest proiect de lege	va depune o contestație la Curtea Constituțională exact în legătură cu acest proiect de lege/va depune chiar o contestație a acestui proiect de lege la Curtea Constituțională	Sintaxă: folosirea greșită a prepoziției <i>pe</i> pentru a marca un raport circumstanțial de relație.
TVR 1	5.III, 19.27	<i>Jurnalul TVR, Mihai Constantin</i>	originală din Republica Moldova	originară din Republica Moldova	Semantică: confuzie paronimică.
TVR 1	5.III, 19.28	<i>Jurnalul TVR, voce care traduce</i>	finanțările ilegale a campaniei	finanțările ilegale ale campaniei/?finanțarea ilegală a campaniei	Sintaxă: forma articolului genitival nu corespunde (în ceea ce privește numărul) substantivului <i>finanțările</i> .
TVR 1	5.III, 19.30	<i>Jurnalul TVR, Liviu Iurea</i>	are un plan de susținere ale celor trei provincii separatiste	are un plan de susținere a celor trei provincii separatiste	Sintaxă: acord greșit (care s-a făcut cu substantivul <i>provincii</i> , nu, cum ar fi trebuit, cu <i>susținere</i>).
TVR 1	5.III, 19.33	<i>Jurnalul TVR, Tudor Naparu</i>	președenția	președinția	Ortoepie, lexic: forma corectă a cuvântului este <i>președinție</i> (derivat de la <i>președinte</i> + suf. <i>-ie</i>).

TVR 1	5.III, 19.46	<i>Jurnalul TVR, Sport, voce</i>	să aibe	să aibă	Morfologie: forma corectă de conjunctiv a verbului <i>a avea</i> este <i>să aibă</i> , nu <i>să aibe</i> .
TVR 1	5.III, 20.02	<i>Jurnalul TVR, Meteo, Romica Jurca</i>	la orele amiezei	la orele amiezii	Ortoepie, morfologie: forma corectă de genitiv a substantivului <i>amiază</i> este <i>amiezii</i> . Pronunția <i>amiezei</i> este hipercorectă.
TVR 1	5.III, 22.09	<i>Ultra News, Claudiu Lucaci</i>	nu este o imagine care am văzut-o de curând	nu este o imagine pe care am văzut-o de curând	Sintaxă: lipsa mărcii de acuzativ <i>pe</i> a pronumelui relativ.
TVR 1	5.III, 22.19	<i>Ultra News, Claudiu Lucaci</i>	servici	serviciu	Ortoepie, stilistică: forma corectă și literară a cuvântului este <i>serviciu</i> .
TVR 1	6.III, 22.38	titraj	Negustorul de moarte prins	„Negustorul de moarte”, prins	Punctuație: nemarcarea elipsei verbului prin virgulă.
TVR 1	7.III, 17.00, 19.12	<i>Jurnalul TVR, Malvina Cservenschi, voce</i>	eliminarea rovinietei de pe drumurile publice	Ei cer, în primul rând, eliminarea rovinietei pentru/pe drumurile publice	Semantică: Prepozițiile corecte care pot urma, în acest context, substantivul <i>rovinietă</i> sunt <i>pentru</i> sau <i>pe</i> , deoarece, conform DEX, <i>rovinietă</i> înseamnă: „ 1. Document prin care se atestă, de către automobiliști, dreptul de utilizare a rețelei de drumuri în unele țări. Se prezintă, de regulă, sub forma unui abțibild care se lipește pe parbriz și are o valabilitate limitată. 2. Taxă de drum pentru automobiliști, aplicabilă în unele țări.”.
TVR 1	7.III, 17.15	titraj	Î nger si demon în varianta româneasca	Î nger și demon, în varianta românească	Grafie: lipsa diacriticelor.
TVR 1	7.III, 17.16	titraj	bebelus	bebeluș	Grafie: lipsa diacriticelor.
TVR 1	7.III, 19.09	<i>Jurnalul TVR, Gabriel Degeratu</i>	Polițiștii sunt la casa de pariuri ale căror geamuri sunt sparte	Polițiștii sunt la casa de pariuri ale cărei geamuri sunt sparte	Sintaxă: dezacord în număr între pronumele relativ și substantivul pe care îl reia (<i>casa</i>).
TVR 1	7.III, 19.09	<i>Jurnalul TVR, Gabriel Degeratu</i>	și preleve ează probe.	și prelev ă probe.	Morfologie: Verbul <i>a preleva</i> nu se conjugă după modelul <i>a lucra</i> .

TVR 1	7.III, 19.39–19.40	subtitrare	să mearga; s-a casătorit; i-au placut; tatal; până la urmă; Au trait împreuna	să meargă; s-a căsătorit; i-au plăcut; tatăl; până la urmă; Au trăit împreună	Grafie: lipsa parțială a diacriticelor.
TVR 1	7.III, 19.39	subtitrare	copii săi	copiii săi	Grafie: în acest context, substantivul <i>copii</i> trebuie să fie articulat hotărât.
TVR 1	7.III, 20.III	<i>Jurnalul TVR, Sport, Alina Alexoi</i> (transmisiune în direct de la un meci de polo)	arbitrii au avut câteva decizii care a ridicat sala în picioare	arbitrii au avut câteva decizii care au ridicat sala în picioare	Sintaxă: dezacord între subiect și predicat.
TVR 1	10.III, 19.05	<i>Jurnalul TVR, Mihai Constantin</i>	Salariu de 6.000 de euro și prime de 2.000. Nu sunt bani câștigați de director de bancă, e salariul și recompensa directorului...	Salariu de 6.000 de euro și prime de 2.000. Nu sunt bani câștigați de director de bancă, sunt salariul și recompensa directorului...	Sintaxă: dezacord între predicat și subiectul multiplu postpus.
TVR 1	10.III, 19.06	titraj	îndemnizație (cuvântul este însă citit corect: <i>îndemnizație</i>)	îndemnizație	Grafia corectă este cu <i>i-</i> , nu cu <i>î-</i> (sunt însă corecte formele cu <i>î-</i> : <i>a investi</i> „a acorda oficial un drept”, <i>a întreprinde</i> , <i>întreprindere</i>).
TVR 1	10.III, 19.27	<i>Jurnalul TVR, voce</i>	...pe lângă Neptun, mai există și alte locații unde ar putea avea loc întâlnirea bilaterală	...pe lângă Neptun, mai există și alte locuri unde s-ar putea desfășura întâlnirea bilaterală	Lexic, semantică: Folosirea improprie a neologismului <i>locație</i> , probabil pentru a evita repetiția cu <i>loc</i> .
TVR 1	10.III, 20.56	titraj	ministru de Interne și Reforma Administrației	ministrul Internelor și Reformei Administrative	Sintaxă, lexic: necitarea exactă a titulaturii ministerului condus de Cristian David.
TVR 1	11.III, 19.06	<i>Jurnalul TVR, Mirela Nagăț</i>	Prețul gazelor naturale ar putea crește... cu două sprezece la sută	Prețul gazelor naturale ar putea crește... cu doi sprezece la sută	Sintaxă: acord la feminin greșit, „inutil”, probabil cu substantivul <i>procente</i> , care nu apare însă în propoziție.

TVR 1	11.III, 19.10	text scris pe ecran	am v azut în hotărările judecătorești; de a pl ati	am v ăzut în hotărârile judecătorești; de a pl ăti	Grafie: lipsa parțială a diacriticelor.
TVR 1	11.III, 19.12	<i>Jurnalul TVR</i> , Mirela Nagăț	S- a urmărit reducerea timpilor de reacție și asigurarea unei mobilități maxime.	S- au urmărit reducerea timpilor de reacție și asigurarea unei mobilități...	Sintaxă: dezacord între predicat și subiectul multiplu postpus.
TVR 1	11.III, 19.13	<i>Jurnalul TVR</i> , Roxana Băjenaru	aceasta a confiscării averii dobândită în mod ilicit	aceasta a confiscării averii dobândite în mod ilicit	Sintaxă: dezacord în caz între adjectiv și substantiv.
TVR 1	11.III, 19.18	titraj	Nicușor Iascov zis „Nicu Animalu” făptuitor	Nicușor Iascov, zis „Nicu Animalu” ? învinuit [<i>pentru moment, Nicu Animalu’ a scăpat de arest</i> , voce, 19.19; se mai spune că această persoană este <i>cercetată</i>]	Punctuație: structura apozitivă <i>zis „Nicu Animalu’”</i> trebuie izolată prin virgulă; lipsa apostrofului. Calificarea <i>făptuitor</i> este, se pare, cel puțin inexactă.
TVR 1	12.III, 19.26	titraj	Apa mai scumpă decât laptele	Apa, mai scumpă decât laptele	Punctuație: lipsa virgulei care marchează elipsa verbului.
TVR 1	12.III, 19.33, 19.34	titraj	ad in să	ad mi să	Grafie: greșeală tehnică.
TVR 1	12.III, 22.06	<i>Ultra News</i> , Claudiu Lucaci	care-ar fi, de exemplu, o penalizare, o sancțiune care ați primi-o voi, ca medici, dacă	care-ar fi, de exemplu, o penalizare, o sancțiune pe care ați primi-o voi, ca medici, dacă	Sintaxă: dezacordul în caz al pronumelui relativ.
TVR 1	12.III, 22.16	<i>Ultra News</i> , Claudiu Lucaci	dacă ți-ar veni ca și clientă o doamnă de peste 50 de ani	dacă ți-ar veni o clientă de peste 50 de ani/dacă ți-ar veni la cabinet o doamnă de peste 50 de ani	Sintaxă: Apariția conjuncției <i>și</i> în gruparea <i>ca și</i> – folosită aici pentru evitarea unei alăturări simțite cacofonică – este greșită. Conjuncția <i>și</i> nu are o justificare sintactică sau semantică suficientă, pentru evitarea cacofoniei existând și alte mijloace.
TVR 1	14.III, 19.01	titraj	Șansa de a se mai naște	Șansa de a se mai naște o	Grafie: <i>odată</i> se scrie într-un cuvânt

			odată	dată	când este adverb și înseamnă <i>cândva, imediat, în sfârșit</i> ; când este numeral, având sensul <i>o singură dată</i> , se scrie în două cuvinte.
TVR 1	14.III, 19.10	<i>Jurnalul TVR</i> , Mirela Nagăț	dacă, oficial, suntem douăzeci și una de milioane, telefoanele înregistrate au ajuns la douăzeci și două	dacă, oficial, suntem douăzeci și unu de milioane, telefoanele înregistrate au ajuns la douăzeci și două	Sintaxă: dezacordul în gen al adjectivului numeral.
TVR 1	14.III, 19.13	<i>Jurnalul TVR</i> , Mihai Constantin	să intre în fostul cazin o	să intre în fostul cazin ou	Lexic: forma corectă a cuvântului este cu <i>-u</i> final (<i>cazinou</i>), la fel ca în cazul lui <i>cargou</i> (formele <i>embargo, indigo</i> sunt însă corecte).
TVR 1	14.III, 19.29	titraj	Al Qaida în Magreb?	Al-Qaida, în Magreb?	Punctuație: lipsa virgulei care marchează elipsa verbului.
TVR 1	16.III, 19.15	titraj	Jos antena de pe blocul nostru	Jos antena de pe blocul nostru!	Punctuație: modalitatea imperativă trebuie să fie marcată grafic prin semnul exclamării.
TVR 1	16.III, 19.25	<i>Jurnalul TVR</i> , Vasile Damian	Se pregătește astfel o mini-remaniere guvernamentală și o reorganizare a echipei...	Se pregătesc astfel o mini-remaniere guvernamentală și o reorganizare a echipei...	Sintaxă: dezacordul predicatului cu subiectul multiplu postpus.
TVR 1	16.III, 19.26	<i>Jurnalul TVR</i> , voce	cele mai căutate destinații pe extern sunt...	cele mai căutate destinații externe sunt...	Stilistică, semantică: limbaj relaxat, colocvial.
TVR 1	16.III, 19.32	<i>Jurnalul TVR</i> , Maria Buruiană	Va fi premiat cel mai bun album, cel mai bun interpret, cel mai bun artist, cel mai bun cântec și așa până la 21 de trofee.	Se vor acorda premii pentru cel mai bun album, cel mai bun interpret, cel mai bun artist, cel mai bun cântec și așa până la 21 de trofee.	Sintaxă: dezacord între predicat și subiectul multiplu postpus.
TVR 1	17.III, 20.III	text scris pe ecran	și dacă este	și, dacă este diagnosticat la	Punctuație: subordonata

			diagnosticat la timp, manifestările pot	timp, manifestările pot	condițională antepusă trebuie izolată de virgule.
TVR 1	17.III, 19.57	text scris pe ecran	Mi-aș dori o victorie dar nu cred...	Mi-aș dori o victorie, dar nu cred...	Punctuație: conjuncția adversativă <i>dar</i> trebuie precedată de virgulă.
TVR 1	17.III, 20.42	titraj	Veniturile agricultorilor în scădere 2007 față de 2006	Veniturile agricultorilor, în scădere în 2007(,) față de 2006	Punctuație: nemarcarea elipsei verbului prin virgulă. Sintaxă: elipsa nerecomandată a prepoziției <i>în</i> .
TVR 1	17.III, 20.43	titraj	Producția agricolă în scădere 2007 față de 2006	Producția agricolă, în scădere în 2007(,) față de 2006	Punctuație: nemarcarea prin virgulă a elipsei verbului. Sintaxă: elipsa nerecomandată a prepoziției <i>în</i> .
TVR 1	18.III, 19.49	<i>Jurnalul TVR, Sport, voce</i>	e [e] sau nu e [ie]...	e [ie] sau nu e [ie]...	Ortoepie: pronunțare greșită, hipercorectă, a formei verbului <i>a fi</i> .
TVR 1	18.III, 19.50	<i>Jurnalul TVR, Sport, voce</i>	fondatorul noei cooperative	fondatorul noii cooperative	Pronunție hipercorectă.
TVR 1	18.III, 20.02	titraj	Antrenor naționala	Antrenor al Naționalei	Punctuație: lipsa diacriticelor. Grafie: în acest caz, <i>Națională</i> se scrie cu majusculă. Sintaxă: nemarcarea relațiilor sintactice.
TVR 1	21.III, 18.36	text pe ecran	Situația accidentelor grave, în care au fost implicați conducători de vehicule pe 2 roți înregistrate în perioada...:	Situația accidentelor grave în care au fost implicați conducători de vehicule pe 2 roți înregistrate în perioada...:	Punctuație: Atributiva determinativă nu trebuie separată prin virgulă. (Dacă atributiva a fost – greșit – interpretată ca explicativă, ar fi trebuit, oricum, să fie izolată de virgule, deci și înaintea cuvântului <i>înregistrate</i> ar fi trebuit pusă virgulă.) Poate interveni o neclaritate: <i>accidente... înregistrate</i> (interpretarea corectă) vs <i>vehicule înregistrate</i> .
TVR 1	21.III, 19.02	titraj	Ford la Craiova	Ford, la Craiova	Punctuație: nemarcarea elipsei verbului prin virgulă.

TVR 1	21.III, 19.13	<i>Jurnalul TVR,</i> voce	butel <u>ie</u>	butel <u>ie</u>	Pronunție: accentuarea greșită a cuvântului.
TVR 1	21.III, 19.17	<i>Jurnalul TVR,</i> voce	nu vroia	nu voia	Morfologie: formele verbale hibride între <i>a voi</i> și <i>a vrea</i> sunt incorecte.
TVR 1	21.III, 19.32	<i>Jurnalul TVR,</i> voce	trebuia să ajungă la ministru al Agriculturii de atunci	trebuia să ajungă la ministrul Agriculturii de atunci	Sintaxă: marcarea greșită, în acest context, a cazului genitiv.